

POSTISÄÄSTÖPANKKI

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1969

POSTSPARBANKEN

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1969

FI 36

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
VII B:80

[POSTIPANKKI]

POSTISÄÄSTÖPANKKI

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1969

POSTSPARBANKEN

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1969



HELSINKI 1970
16912

Sisällys

	Sivu
Yleinen taloudellinen kehitys	5
Postisäästöpankin kehitys	6
Talletusliike	6
Talletusliikkeen palvelumuodot	7
Postisiirtoliike	7
Kansainvälinen postisiirto	8
Luotonanto	8
Pankin muut palvelumuodot	9
Toimipaikat	10
Toimitilat	10
Sisäinen työskentely	11
Toiminnan tulos	11
Arvostuserät ja vararahasto	11
Hallitus ja johtokunta	11
Ylijäämä	12

Innehåll

	Sid.
Den ekonomiska utvecklingen	5
Postsparbankens verksamhet	6
Depositionsrörelsen	6
Serviceformer	7
Postgirorörelsen	7
Det internationella postgirot	8
Kreditgivningen	8
Övriga serviceformer	9
Expeditioner	10
Bankens fastigheter	10
Den interna verksamheten	11
Årsresultat	11
Värderegleringsfond och reservfond	11
Styrelse och direktion	11
Årets överskott	12

Yleinen taloudellinen kehitys

Taloudellinen kasvu oli Suomessa erittäin voimakasta vuonna 1969. Suhdannenousu, joka oli alkanut edellisen vuoden lopulla, voimistui ja saavutti huippunsa kertomusvuonna. Kokonaistuotanto kasvoi noin 8 prosenttia suuremmaksi kuin edellisenä vuonna. Kasvupohja laajeni vientituotannosta yksityisten investointien huomattavaan nousuun ja kulutuksen elpymiseen.

Teollisuustuotannon lisäys oli kokonaista 10 prosenttia. Nopea kasvu toi esiin tuotantokapeikkoja kuten kapasiteetin riittämättömyyden ja ammattityövoiman puutteen eräillä aloilla.

Kuluneen vuoden hyvää taloudellista kehitystä leimasivat edellisen vuoden tulopoliittinen vakauttamissopimus ja siihen liittyneet toimenpiteet. Suhdanne-työttömyys hävisi, mutta rakennetyöttömyydestä johtuen työttömyysaste putosi vain vajaan 3 prosenttiin edellisen vuoden 4 prosentista. Hintataso oli Euroopan vakaimpia hintojen nousun jäädessä alle 2 prosentin.

Talouspolitiikassa saatiin aikaan uusi tulopoliittinen sopimus edellisen vakauttamissopimuksen pohjalta, minkä odotetaan takaavan rauhallisen hinta- ja tulokehityksen vuonna 1970. Elinkeinoelämän ja valtiovalan kesken sovittiin uudesta suhdannevarausjärjestelmästä, jolla pyritään tasoittamaan korkeasuhdannetta ja varaamaan mahdollisuuksia seuraavan taantumän loiventamiseksi.

Ulkomaankauppa kasvoi ennakoarvioita suuremmaksi. Viennin arvo nousi yli 21 prosenttia ja tuonnin arvo lähinnä investointitavaroiden kysynnästä johtuen lähes 27 prosenttia. Kauppatase jäi noin 152 miljoonaa markkaa alijäämäiseksi, mutta vaihtotase muodostui ylijäämäiseksi.

Kansainvälisen korkotason nousu ja valuuttamarkkinoilla vallinnut epävarmuus aiheuttivat tilapäistä valuuttakatoa, mutta vuoden lopussa koko valuuttavaranto 1 082 miljoonaa markkaa oli 155 miljoonaa markkaa suurempi kuin vuotta aikaisemmin.

Rahamarkkinoilla oli vilkas toimintavuosi. Noususuhdanteen ja investointitoiminnan johdosta rahalaitosten luotonanto kasvoi kolminkertaisesti edelliseen vuoteen verrattuna. Samanaikaisesti lisääntyi ottolainaus 13 prosenttia vastaavan lisäyksen oltua 12 prosenttia vuonna 1968. Suhdannepoliittisista syistä sovittiin keskuspankin ja rahalaitosten välillä syksyllä luotonannon kasvurajoista. Sopimuksen mukaan luotonannon kasvu edellisen kahdentoista kuukauden aikana saa olla korkeintaan 90 prosenttia vastaavasta ottolainauksen kasvusta. Samalla keskuspankki alensi redis-konttauskiintiöitä.

Den ekonomiska utvecklingen

Den ekonomiska tillväxten var synnerligen kraftig i vårt land under fjolåret. Konjunkturstegringen, som hade börjat redan i slutet på föregående år, ökade och nådde sin höjdpunkt under redovisningsåret. Totalproduktionen växte från föregående år med 8 procent. Den kraftiga ökningen i de privata investeringarna och den stigande konsumtionen breddade tillväxtunderlaget, som tidigare helt hade vilat på exportproduktionen.

Industriproduktionen ökade med 10 procent. Den snabba tillväxten ledde till, att vissa flaskhalsar kom i dagen inom industrin, såsom kapacitetsbrist och ringa tillgång på yrkesutbildad arbetskraft i vissa branscher.

Det inkomstpolitiska stabiliseringsavtal, som ingicks året förut och åtgärder i anslutning till detta, medverkade till den gynnsamma ekonomiska utvecklingen. Den konjunkturrella arbetslösheten försvann, men på grund av en strukturell arbetslöshet minskade antalet arbetslösa endast till knappt 3 procent mot att ha varit 4 procent år 1968. Prisläget var ett av de stabilaste i Europa och prisstegringen var mindre än 2 procent.

På basen av det tidigare stabiliseringsavtalet ingicks en ny inkomstpolitisk överenskommelse, som man hoppas garantera en friktionsfri pris- och inkomstutveckling under innevarande år. Näringslivet och statsmakten överenskom sinsemellan om ett nytt konjunkturreserveringssystem, med vilket man dels vill utjämna konjunkturtoppen, dels skapa möjligheter för en nivellering vid nästa konjunkturedgång.

Utrikeshandeln ökade mer än beräknat. Exportvärdet steg med över 21 procent och importvärdet med nära 27 procent, närmast på grund av ökad efterfrågan på investeringsvaror. Handelsbalansens underskott utgjorde ca 152 miljoner mark, medan bytesbalansen gav överskott.

Höjningen av den internationella räntenivån och den instabila valutamarknaden förorsakade en temporär valutaavtappning, men vid årets slut var valutareserven dock 155 miljoner mark större än ett år tidigare och uppgick till 1 082 miljoner mark.

Penningmarknaden var livlig. Högkonjunkturen och investeringsbenägenheten gjorde, att penninginstitutens kreditgivning var tre gånger större än året förut. Inlåningen ökade med 13 procent mot 12 procent år 1968. Av konjunkturpolitiska orsaker överenskom centralbanken på hösten med penninginstitutet om tillväxtlimiter för kreditgivningen. Enligt överenskommelsen får kreditökningen under de tolv senaste månaderna uppgå till högst 90 procent av inlåningsökningen under samma tid. Centralbanken sänkte samtidigt rediskonteringskvoterna.

Maaliskuun alusta tuli voimaan uusi korkosopimus. Sen mukaan säästötilin koroksi tuli 4 prosenttia ja 12 kuukauden määräajaksi sidotun talletuksen koroksi 5 prosenttia. Samalla perustettiin 6 kuukauden määräaikaistili, jonka korko oli 4 ½ prosenttia ja 24 kuukauden määräaikaistili, jonka korko on 6 prosenttia.

Pankkilainsäädännön kokonaisuudistus saatettiin päätökseen kertomusvuoden aikana. Uudistus käsitti muun muassa liikepankkilain, säästöpankkilain, osuuspankkilain sekä postipankkilain. Lainsäädännön keskeisenä tavoitteena oli eri pankkiryhmien kilpailumahdollisuuksien yhdenmukaistaminen. Lisäksi annettiin kiinnitysluottopankkilaki, laki luotto-osakeyhtiöistä ja laki obligaatio- ja debentuurilainoista sekä muista joukkovelkakirjalainoista.

Postisäästöpankin kehitys

Postisäästöpankille toimintavuosi oli kokonaisuutena ottaen suotuisampi kuin edellinen vuosi. Pankin koko ottolainaus kasvoi 14.0 prosenttia, mikä on enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Vuoden päättyessä ottolainaus oli 2 054.9 miljoonaa markkaa sen oltua 1 802.9 miljoonaa markkaa edellisen vuoden lopussa.

Postisäästöpankin antolainaus kasvoi 113.1 miljoonaa markkaa vastaavan lisäyksen oltua 89.6 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Luotonannon kasvu pysyi keskuspankin edellyttämien kasvurajojen puitteissa. Vuoden päättyessä pankin varsinaisen luotonanto oli 1 402.3 miljoonaa markkaa.

Talletusliike

Kertomusvuoden päättyessä Postisäästöpankin varsinaiset talletukset olivat 1 116.0 miljoonaa markkaa. Lisäys edellisen vuoden lopusta oli 88.8 miljoonaa markkaa eli 8.6 prosenttia. Vuonna 1968 vastaavat kasvuvuot olivat 85.9 miljoonaa markkaa eli 9.1 prosenttia. Tilitapahtumien määrä lisääntyi vuoden aikana 8.5 prosenttia. Eri tilien kehitys oli seuraava.

Säästötileillä talletukset kasvoivat 67.3 miljoonaa markkaa ja näillä tileillä oli vuoden lopussa 920.7 miljoonaa markkaa. Tilien lukumäärä kasvoi vuoden kuluessa 111 091 kappaletta ja oli kertomusvuoden päättyessä 2 198 687. Tilitapahtumia kirjattiin vuoden kuluessa 11 652 956.

Talletustileillä oli vuoden päättyessä varoja 192.8 miljoonaa markkaa. Lisäys edellisen vuoden lopusta oli 21.1 miljoonaa markkaa. Tilien lukumäärä oli vuoden päättyessä 125 390 eli 7 317 suurempi kuin vuotta aikaisemmin. Tilitapahtumia kirjattiin vuoden kuluessa 5 077 077.

Huoltotileillä oli vuoden päättyessä talletuksia 2.5 miljoonaa markkaa.

Ottolainauksen tilimuodoissa tapahtui maaliskuun 1 päivästä alkaen muutoksia rahalaitosten uuden korkosopimuksen mukaisesti. Varsinaisten talletustilien ja säästötilien korko aleni 4 ½ prosentista 4 prosenttiin samoin kuin siirtotalletustilin kuukauden alimman saldon mukaan laskettu korko. 12 kuukauden määräajaksi sidotun talletuksen koroksi tuli 5 prosenttia entisen

Ett nytt ränteavtal trädde i kraft från början av mars. Enligt detta är sparräntan 4 procent och räntan på 12 månaders depositioner 5 procent. Samtidigt infördes ett 6 månaders depositionskonto, på vilket räntan är 4 ½ procent, och ett 24 månaders depositionskonto med 6 procent i ränta.

Totalrevisionen av banklagstiftningen förverkligades under redovisningsåret. Revisionen omfattade bl.a. lagen om affärsbanker, lagen om sparbanker, lagen om andelsbanker och lagen om Postbanken. Målsättningen var att ge de skilda banktyperna enahanda konkurrens-möjligheter. Dessutom gavs en lag om hypoteksbanker, en lag om kreditaktiebolag och en lag om obligations- och debenturelån samt övriga masskuldebrevslån.

Postsparbankens verksamhet

För Postsparbankens del var det förflutna året totalt sett gynnsammare än det föregående året. Bankens hela inlåning ökade med 14.0 procent, vilket är mera än året förut. Inlåningen uppgick vid utgången av år 1969 till 2 054.9 miljoner mark mot 1 802.9 miljoner mark ett år tidigare.

Utlåningen ökade med 113.1 miljoner mark mot 89.6 miljoner mark föregående år. Kreditökningen överskred inte de tillväxtlimiter som centralbanken räknat med. Totalbeloppet för de egentliga krediterna uppgick vid årets slut till 1 402.3 miljoner mark.

Depositionsrörelsen

På depositionskontona inestod vid redovisningsårets utgång 1 116.0 miljoner mark. Ökningen från föregående års slut var 88.8 miljoner mark eller 8.6 procent. År 1968 var ökningen 85.9 miljoner mark eller 9.1 procent. Antalet omsättningar ökade under året med 8.5 procent. Utvecklingen för de skilda kontonas del var följande.

På sparkontona ökades insättningarna med 67.3 miljoner mark och saldot var vid årets slut 920.7 miljoner mark. Antalet sparkonton var den 31 december 2 198 687 eller 111 091 flera än ett år tidigare. Under året bokfördes 11 652 956 omsättningar.

På kapitalkontona inestod vid årets slut 192.8 miljoner mark. Ökningen från föregående år var 21.1 miljoner mark. Antalet kapitalkonton ökade med 7 317 och var vid årets utgång 125 390. Antalet omsättningar var 5 077 077.

På intressekontona var saldot vid årets utgång 2.5 miljoner mark.

I enlighet med penninginstitutens nya ränteavtal gjordes den 1 mars vissa ändringar beträffande depositionskontona. Räntan på de egentliga sparkontona och kapitalkontona sänktes från 4 ½ procent till 4 procent, likaså räntan på girokapitalkonton, där den beräknas på det lägsta saldot för varje månad. På 12 månaders depositioner sänktes räntan från 6 till 5

6 prosentin sijasta. Ennen maaliskuun alkua tehtyjen korkeakorkoisten talletusten korko säilyi kuitenkin muuttumattomana talletusajan loppuun. Samalla otettiin käyttöön 6 kuukauden määräaikaistili, jonka korko on 4 ½ prosenttia ja 24 kuukauden määräaikaistili, jonka korko on 6 prosenttia.

Talletuskannan jakautuminen eri tilimuotoihin Postisäästöpankissa oli kertomusvuoden päättyessä seuraava:

	mmk
Määräaikaistalletukset	199.8
— 6 kuukauden tilit	8.2
— 12 kuukauden tilit	46.9
— 24 kuukauden tilit	62.4
Korkeakorkoiset talletukset (6 %)	82.3
Säästötilit	920.7
Talletustilit	
ml. siirtotalletustilit	192.8
Huoltotilit	2.5

Talletusliikkeen palvelumuodot

Asuntosäästöjärjestelmä, joka palvelee asiakkaiden asunnon hankintaa tavoitesäästämistä ja pankin vastaantulolainoja hyväksi käyttäen, laajeni kertomusvuonna edelleen. Aluerakentamiseen liittyen pankin asuntosäästötoimintaa harjoitettiin yli 30 kohteessa maan eri puolilla.

Nuorisotalletustoiminta jatkui kolmatta vuotta varsin vilkkaana. Lain mukaan jokainen 15—29 vuotias nuorisotallettaja osallistuu valtion varoista maksettavien säästöpalkintojen arvontaan tehtyään vähintään 25 markan talletukset kahdeksana eri kuukautena erityiselle nuorisotalletustilille.

Koko maan käsittävät maksatusjärjestelmät, joita pankki hoitaa keskitetysti tietokoneita hyväksi käyttäen, laajenivat edelleen. Ammattiliittojen ja erilaisten yhdistysten jäsenmaksujärjestelmään tuli mukaan suuria valtakunnallisia asiakkaita. Myös palkka ja eläke pankkiin-järjestelmä kasvoi kertomusvuoden kuluessa.

Postisiirtoliike

Taloudellinen korkeasuhdanne heijastui erityisesti postisiirtoliikkeen voimakkaana laajenemisena. Tilinomistajien saatavat olivat kertomusvuoden päättyessä 938.9 miljoonaa markkaa, joten kasvu edellisen vuoden lopusta oli 163.2 miljoonaa markkaa eli 21.0 prosenttia.

Siirtotilien luku oli kertomusvuoden päättyessä 117 661. Vuoden aikana avattiin 6 628 uutta tiliä ja lopetettiin 5 169 tiliä. Siirtotileillä oli kertomusvuoden kuluessa 88.1 miljoonaa tilitapahtumaa, mikä on 5.6 prosenttia enemmän kuin edellisellä vuonna. Tilitapahtumien arvo oli yhteensä 172 316.0 miljoonaa markkaa eli 4.3 prosenttia suurempi kuin vuotta aikaisemmin.

Postisiirtotilikanta jakautui vuoden lopussa siten, että yksityisiä tilejä oli 107 467 ja valtion tilejä 10 194. Valtion maksuliike tapahtuu pääasiassa postisiirron välityksellä. Sen osuus siirtoliikkeen tilitapahtumista oli noin 29 prosenttia.

procent. Räntän på högräntedepositioner, gjorda föremars månad, förblev dock oförändrad till depositionstidens utgång.

Samtidigt tog man i bruk ett nytt, tidsbundet konto med 6 månaders uppsägningstid och 4 ½ procent i ränta samt ett 24 månaders konto, där räntan är 6 procent.

Vid redovisningsårets slut fördelade sig depositionerna på de skilda kontona i Postsparbanken enligt följande:

	mmk
Tidsbundna depositioner	199.8
— 6 månaders konton	8.2
— 12 månaders konton	46.9
— 24 månaders konton	62.4
Högräntedepositioner (6 %)	82.3
Sparkonton	920.7
Kapitalkonton	
inkl. girokapitalkonton	192.8
Intressekonton	2.5

Serviceformer

Bostadssparsystemet, vars syfte är att underlätta kundernas bostadsanskaffning genom målsparande och med förmånslån av banken, utvidgades ytterligare. Bostadssparande i anslutning till områdesbyggande förekom på drygt 30 bostadsområden runtom i landet.

Ungdomsdepositionsverksamheten fortsatte tredje året i följd och var mycket livlig under redovisningsåret. Varje ungdomsdeponent i åldern 15—29 år får enligt lagen delta i utlottningen av sparpremier, som utbetalas av statens medel, förutsatt att deponenten under åtta skilda månader av året har insatt minst 25 mark på ett speciellt ungdomsdepositionskonto.

Också de riksomfattande betalningssystem som banken sköter med sina datorer utvidgades. Många fackföreningar och organisationer med medlemmar i hela landet började uppbära sina medlemsavgifter via banken. Pensionen och lönen på banken-systemet expanderade under redovisningsåret.

Postgirorörelsen

Den ekonomiska högkonjunkturen avspeglades i synnerhet i en kraftig tillväxt för postgirot. Kontoinnehavarnas tillgodohavanden uppgick vid redovisningsårets slut till 938.9 miljoner mark och ökningen från föregående år var sålunda 163.2 miljoner mark eller 21.0 procent.

Antalet postgirokonton var vid årets slut 117 661. Under året öppnades 6 628 konton och 5 169 konton avslutades. På postgirokontona gjordes år 1969 inalles 88.1 miljoner omsättningar, vilket är 5.6 procent mera än året förut. Värdemässigt uppgick omsättningen till 172 316.0 miljoner mark och ökningen från föregående år var 4.3 procent.

Vid årets utgång fördelade sig postgirokontona så, att 107 467 konton innehades av privata kontoinnehavare och 10 194 av staten. Statens betalningsrörelse skötes huvudsakligen av postgirot och dess andel i postgirots omsättning var senaste år ca 29 procent.

Postisiirtotoiminnassa otetaan käyttöön kannattaviksi osoittautuneita automaation ja tietojenkäsittelyn menetelmiä. Kertomusvuoden aikana sovellettiin loma-keteknisiä uudistuksia rajoitetuissa puitteissa. Postisiirron tekniikan kehitys on antanut perustan yhä uusille pankin palvelumuodoille.

Kansainvälinen postisiirto

Kansainvälinen postisiirtoliike kasvoi kertomusvuoden aikana prosentuaalisesti varsin voimakkaasti. Pohjoismaiden välisen kaupan laajeneminen heijastuu osaltaan kansainvälisen postisiirron vilkastumisena, jossa tilisiirrot pohjoismaisille postisiirtotileille ovat ilmaisia. Suorat yhteydet muihin Pohjoismaihin, Belgiaan, Englantiin, Hollantiin, Italiaan, Itävaltaan, Japaniin, Saksan liittotasavaltaan, Ranskaan ja Sveitsiin sekä yhteydet kirjeenvaihtajapankkeihin muissa maissa ovat tehneet postisiirrosta suosittua ja kilpailukykyisen maksuliikkeen kansainvälisissä suhteissa. Sen vahvoja puolia ovat nopeus, helppous ja edulliset taksat.

Luotonanto

Voimakas suhdannepaus ja investointitoiminnan vilkkaus lisäsivät luotonkysyntää kertomusvuonna, jolloin myös luotonantomahdollisuudet hyvän otollaisuuskehityksen takia paranivat. Postisäästöpankin yksityinen luotonanto ylitti syksyllä yhden miljardin markan rajan.

Varsinainen luotonanto, lainat ja obligaatiot, lisääntyi vuoden aikana 113.1 miljoonaa markkaa ja oli vuoden päättyessä 1 402.3 miljoonaa markkaa. Vuotta aikaisemmin luotonannon lisäys oli 89.6 miljoonaa markkaa ja luottokanta 1 289.1 miljoonaa markkaa.

Lyhytaikainen luotto valtiolle, joka ei sisälly edellä mainittuihin lukuihin, oli vuoden päättyessä 341.4 miljoonaa markkaa. Vuoden keskimääräinen saldo oli tätä lukua samoinkuin edellisen vuoden vastaavaa saldoa huomattavasti pienempi. Edellisen vuoden päättyessä lyhytaikainen luotto valtiolle oli 387.6 miljoonaa markkaa.

Obligaatiosalkun kirjanpitoarvo oli kertomusvuoden päättyessä 375.0 miljoonaa markkaa, josta valtion obligaatiot 353.1 ja yksityiset obligaatiot 21.9 miljoonaa markkaa. Edellisenä vuonna valtion obligaatioiden kirjanpitoarvo oli 348.8 ja yksityisten obligaatioiden 18.0 miljoonaa markkaa.

Pitkäaikainen luotto muille kuin valtiolle, lainat ja yksityiset obligaatiot, oli vuoden päättyessä 1 049.1 miljoonaa markkaa, josta lainojen osuus oli 1 027.2 miljoonaa markkaa.

Asuntojen rahoitus, lainat asuntotuotantoon ja asuntojen oston, ovat edelleen keskeisellä tilalla pankin luotonannossa. Postisäästöpankki oli myös v. 1969 suurin asuntojen rahoittaja eri rahalaitoksista. Kertomusvuoden aikana lisääntyi erityisesti vuokratuotannon rahoitus.

Oheisesta luotonannon jakautumisesta osoittavasta asetelmasta käy ilmi, että »kaupunkien ja kauppaloiden asunto- ja muun rakennustoiminnan» lainat lisääntyivät 32.3 miljoonaa markkaa. Tämän ryhmän lainat samoin-

Postgirot tillämpar i sin verksamhet de lönsammaste metoderna inom automation och databehandling. Vissa blankettekniska omställningar gjordes under redovisningsåret. Nya serviceformer kunde tas i bruk tack vare en alltmera avancerad postgiroteknik.

Det internationella postgirot

Utlandsgiroten ökade procentuellt mycket kraftigt under året. Det allt livligare handelsutbytet med övriga nordiska länder kom tydligt till synes också i utlandsgiroten, som avgiftsfritt förmedlar betalningar till postgirokonton inom Norden. De direkta förbindelserna med Skandinavien, Belgien, Frankrike, Italien, Japan, Nederländerna, Schweiz, Storbritannien, Tyska förbundsrepubliken och Österrike samt kontakterna med korrespondentbanker i övriga länder har gjort postgirot till ett omtyckt och konkurrenskraftigt betalningssätt också för utlandslikvider. Postgirots stora fördelar är, att det är snabbt, enkelt och billigt.

Kreditgivningen

Den kraftiga konjunktursteget och investeringsuppsvinget ökade efterfrågan på kredit och tack vare den positiva utvecklingen på inlåningssidan hade banken större möjligheter än tidigare att bevilja lån. Postsparbankens lån till enskilda överskred på hösten 1969 en miljardstreck.

Den egentliga kreditgivningen, lån och obligationer, ökades under året med 113.1 miljoner mark och uppgick vid årets slut till 1 402.3 miljoner mark. Året förut var ökningen 89.6 miljoner mark och kreditvolymen 1 289.1 miljoner mark.

Den kortfristiga krediten till staten, vilken inte ingår i ovan nämnda tal, var vid årets slut 341.4 miljoner mark. Det genomsnittliga saldot för året understiger betydligt detta belopp och saldot för det föregående året. Vid utgången av år 1968 uppgick denna kredit till 387.6 miljoner mark.

Obligationssportföljen, vars bokföringsvärde vid årets slut var 375.0 miljoner mark, fördelade sig så, att statsobligationerna uppgick till 353.1 miljoner mark och de enskilda obligationerna till 21.9 miljoner mark. Föregående år var bokföringsvärdet för statsobligationer 348.8 och för enskilda obligationer 18.0 miljoner mark.

Den långfristiga krediten till andra än staten, dvs. lån och enskilda obligationer, var vid årets utgång 1 049.1 miljoner mark och lånens andel härav uppgick till 1 027.2 miljoner mark.

Finansieringen av bostadsbyggande och lån för bostadsproduktion och bostadsköp intar en central ställning i bankens kreditgivning. Av landets penninginstitut var Postsparbanken även år 1969 den största bostadsfinansieraren. Under redovisningsåret ökades lånen i synnerhet för byggandet av hyreshus.

Av tabellen framgår, att lånen i gruppen »Bostads- och annan byggnadsverksamhet i städer och köpingar» ökade med 32.3 miljoner mark. Lånen i denna grupp, liksom de i gruppen »Övrig byggnadsverksamhet på

kuin »maaseudun muun rakennustoiminnan» lainat kohdistuvat pääasiassa asuntojen tuotantoon. Maalaiskuntien ja maatalouden lainat lisääntyivät kertomusvuonna selvästi lähinnä ns. korkotukilainojen johdosta. Myös »teollisuuden, kaupan ja liikenteen» lainaryhmässä tapahtui markkamääräistä kasvua.

»Tallettajalainojen» osuus Postisäästöpankin luotonannossa on jatkuvasti noussut. Kertomusvuoden lopussa niiden määrä oli 85.0 miljoonaa markkaa, joka vastaa jo 8.1 prosenttia Postisäästöpankin yksityisestä luotonannosta. Pääosa näistä lainoista käytetään asuntojen hankkimiseen.

Kertomusvuoden alusta lähtien Postisäästöpankki myöntää ns. korkotukilainoja teollisuuden tuotantolaitosten, vesihuoltolaitteiden ja oppilaitosten rakentamiseen sekä opintojen rahoitukseen. Valtio maksaa näistä lainoista pankille korkohyvitystä, joten lainojen korko on käypää korkoa alemmalla tasolla. Vuoden lopussa korkotukilainoja oli 33.9 miljoonaa markkaa. Ne sisältyvät oheiseen luotonannon jakautumista osoittavaan asetelmaan.

Voimakkaimmin Postisäästöpankin luotonannossa lisääntyivät kertomusvuonna opintolainat. Uutta opintolainojen valtiontakaus- ja korkotukijärjestelmää sovellettiin syyskuun alusta lukien. Tämän järjestelmän mukaan korkeakouluasteen ja opistoasteen opiskelijat voivat saada opintolainaa valtiontakauksella. Lisäksi valtio maksaa korkeakouluissa opiskelevien lainansääjien puolesta korkotukea pankeille aina 4 prosenttiin asti. Opintolainojen korko on 6.50 prosenttia. Kuluvana vuonna korkotukijärjestelmä laajenee.

Postisäästöpankin keskimääräinen antolainauskorko oli 7.48 prosenttia.

Joulukuun alusta lähtien Postisäästöpankki luopui varsinaisen antolainauskoron yhteydessä yhden prosentin lisäkorosta, jota rahalaitokset alkoivat vuonna 1968 vakauttamisratkaisun ja indeksitalletuksien lopettamisen johdosta periä. Joulukuun alusta Postisäästöpankin varsinainen antolainauskorko oli 7.50 prosenttia.

Luotonanto muille kuin valtiolle

	mmk	1969	%
Asunto- ja muu rakennustoiminta kaupungeissa ja kauppaloissa—			
Bostads- och annan byggnadsverksamhet i städer och köpingar	405.1	38.6	
Teollisuus, kauppa ja liikenne — Industri, handel och samfärdsel	209.5	20.0	
Voimatalous — Kraft- och elverk	118.5	11.3	
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar	46.4	4.4	
Maataloutta palvelevat lainat — Lån till lantbruket	80.2	7.6	
Maalaiskunnat — Landskommuner	56.3	5.4	
Maaseudun sähköistys — Landsbygdens elektrifiering	6.8	0.7	
Muu maaseudun rakennustoiminta — Övrig byggnadsverksamhet på landsbygden	41.3	3.9	
Tallettajalainat — Deponentlån	85.0	8.1	

Pankin muut palvelumuodot

Kertomusvuoden aikana laajennettiin myös muita Postisäästöpankin palvelumuotoja, kehitettiin uusia menettelyjä palvelun parantamiseksi sekä tehostettiin pankin palvelumuotojen markkinointia. Palveluvali-

landsbygden», är huvudsakligen bostadskrediter. Lånen till landskommuner och till lantbruket visar också de en markant ökning, främst till följd av de s.k. räntestödslånen. Även lånen i gruppen »Industri, handel och samfärdsel» ökade markmässigt under året.

Deponentlånen andel i bankens långivning har ytterligare ökat. Vid utgången av år 1969 uppgick dessa lån till 85.0 miljoner mark, vilket är 8.1 procent av bankens kredit till enskilda låntagare. Huvudparten av dessa lån används för bostadsanskaffning. Banken beviljar från början av år 1969 s.k. räntestödslån för byggande av industriella produktionsinrättningar, vattenförsörjningsverk och läroanstalter samt för finansiering av studier. Staten erlägger för dessa lån till banken räntegottgörelse och räntan på dem är sällunda lägre än den gängse låneräntan. Vid utgången av redovisningsåret uppgick räntestödslånen till 33.9 miljoner mark. De finns upptagna i nedanstående tabell över kreditbeståndets fördelning.

Mest ökade studielånen under redovisningsåret. Det nya systemet med statsborgen och räntestöd för studielån tillämpades från början av september. Studerande vid högskolor och institut kan enligt det nya systemet få studielån mot statsborgen och dessutom betalar staten ett räntestöd på högst 4 procent för lån till högskolestuderande. Räntan på studielånen är 6.50 procent. Systemet utvidgas ytterligare i år.

Postsparbankens genomsnittliga utlåningsränta var 7.48 procent.

Från början av december uppbar Postsparbanken inte längre den tilläggsränta på 1 procent, som bankerna till följd av stabiliseringsavtalet och slopandet av indexkontona år 1968 började uppbära utöver den egentliga utlåningsräntan. Postsparbankens egentliga utlåningsränta var från början av december 7.50 procent.

Krediter till andra än staten

	mmk	1969	%	mmk	1968	%
Asunto- ja muu rakennustoiminta kaupungeissa ja kauppaloissa—						
Bostads- och annan byggnadsverksamhet i städer och köpingar	405.1	38.6		372.8	39.6	
Teollisuus, kauppa ja liikenne — Industri, handel och samfärdsel	209.5	20.0		200.5	21.3	
Voimatalous — Kraft- och elverk	118.5	11.3		119.1	12.7	
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar	46.4	4.4		41.4	4.4	
Maataloutta palvelevat lainat — Lån till lantbruket	80.2	7.6		49.6	5.3	
Maalaiskunnat — Landskommuner	56.3	5.4		39.1	4.2	
Maaseudun sähköistys — Landsbygdens elektrifiering	6.8	0.7		6.4	0.7	
Muu maaseudun rakennustoiminta — Övrig byggnadsverksamhet på landsbygden	41.3	3.9		40.0	4.2	
Tallettajalainat — Deponentlån	85.0	8.1		71.4	7.6	

Övriga serviceformer

Också övriga former av bankens kundtjänst utvecklades under året. Nya rutiner utarbetades för att ytterligare förbättra kundbetjäningen och marknadsföringen av bankens tjänster effektiviserades. Förutom

koimaan kuuluivat edellä mainittujen lisäksi erilaiset maksatusta helpottavat ATK-järjestelmät, osamaksujärjestelmä, erilaisten maksujen perimiset keskitetysti tietokoneen avulla, lääkäritili sekä palkkojen, eläkkeiden, palkkioiden ja työttömyyskorvausten maksatukset.

Pohjoismaiden postisäästöpankkien yhteistyöhön kuuluu muunmuassa sopimus, jonka mukaan ruotsalaisilla ja norjalaisilla säästökirjoilla voidaan suorittaa nostoja kaikissa Pohjoismaissa. Suomessa tämä toiminta laajeni kertomusvuoden kuluessa. Ruotsalaisilla ja norjalaisilla säästökirjoilla välitettiin 41 030 säästötäottoa, joiden arvo oli yhteensä 10.9 miljoonaa markkaa.

Yhteistyössä Suomen Pankin ja posti- ja lennätinlaitoksen kanssa Postisäästöpankki on tyydyttänyt edelleen käteisen rahan tarvetta maassa toimittamalla käteisvaroja paitsi postitoimipaikkoihin myös muille rahalaitoksille.

Toimipaikat

Kertomusvuoden päättyessä Postisäästöpankilla oli yhteensä 15 omaa konttoria, joista yksi — Lahden Möysän konttori — muuttui vuoden lopussa posti- ja lennätinlaitoksen toimipaikaksi. Pankin omia konttoireita olivat Helsingissä Unioninkadun pääkonttori, Hakaniemen, Kaivokadun ja Kampin konttorit, Turussa Aurakadun ja Eerikinkadun konttorit, Lahdessa Aleksanterinkadun ja Möysän konttorit sekä Oulun, Kuopion, Rovaniemen, Tampereen, Vaasan, Lappeenrannan ja Jyväskylän konttorit. Pääkonttorin valvonnassa toimii lisäksi pankkiauto Helsingin ympäristössä. Oulun, Kuopion, Turun ja Rovaniemen konttorit toimivat siirtoliikkeen alueellisina keskuksina nopeuttaen maksuliikkeen hoitoa. Pankin tehtäviä hoidetaan myös Suomen Pankin 13 konttorissa.

Pääosa Postisäästöpankin rahaliikkeestä tapahtuu kuitenkin posti- ja lennätinhallituksen alaisuuteen kuuluvien posti- ja lennätinlaitosten välityksellä.

Kertomusvuoden päättyessä oli Postisäästöpankin tehtäviä hoitavien postitoimipaikkojen lukumäärä 2 882, joten pankin kaikkien palvelupisteiden lukumäärä oli 2 911. Edellisen vuoden päättyessä niitä oli 2 865. Pankin palvelupisteverkosto on maamme laajin käsittäen noin 47 prosenttia kaikista varsinaisten rahalaitosten palvelupisteistä. Kertomusvuoden päättyessä Postisäästöpankilla oli palvelupiste jokaista 1 620 asukasta kohti. Toimipaikkaverkosto on jakautunut tasaisesti maan eri puolille.

Toimitilat

Postisäästöpankin toimitilat laajenivat edelleen kertomusvuoden aikana. Pankin pääkonttorin lisärakennus talossa Unioninkatu 22 — Fabianinkatu 21 valmistui kesäkuun lopussa ja pääkonttorin toimitilat lisääntyivät 6 500 m². Pursimiehenkatu 6 tontille rakennettu toimitalo, joka valmistui heinäkuun alussa, lisäsi puolestaan 2 010 m² eli kaksinkertaiseksi pankin Pursimiehenkatu 4—6 toimitalon tiloja.

de tidigare nämnda serviceformerna hörde till kundtjänsten olika ADB-system för fakturabetalning, avbetalningsuppbörd, inkasseringar med tillhjälp av datorer, ett speciellt konto för läkare samt utbetalning av löner, pensioner och arbetslöshetsersättningar.

Samarbetet mellan de nordiska postsparbankerna omfattar bl.a. ett avtal, enligt vilket uttag kan göras på svenska och norska postsparbanksböcker i alla de nordiska länderna. Dessa uttag ökade i Finland under redovisningsåret. Banken förmedlade inalles 41 030 uttag på svenska och norska motböcker och uttagsbeloppet uppgick till sammanlagt 10.9 miljoner mark.

I samverkan med Finlands Bank och post- och telegrafverket tillgodosåg banken också senaste år behovet av kontanta medel genom penningleveranser förutom till postanstalterna också till övriga penninginstitut i landet.

Expeditioner

Postsparbanken hade under redovisningsåret 15 kontor, av vilka ett, kontoret Lahti—Möysä, vid årets slut ändrades till post- och telegrafverkets anstalt. Bankens egna kontor var i Helsingfors huvudkontoret vid Unionsgatan, kontoren i Hagnäs, vid Brunngatan och vid Kampen, i Åbo kontoren vid Auragatan och Eriksgatan, i Lahtis kontoren vid Aleksanterinkatu och i Möysä samt ett kontor i respektive Uleåborg, Kuopio, Rovaniemi, Tammerfors, Vasa, Villmanstrand och Jyväskylä. Huvudkontoret har dessutom en bankbil, som cirkulerar i Helsingfors omgivningar. Kontoren i Uleåborg, Kuopio, Åbo och Rovaniemi är regionala bokföringscentrum, vilket givetvis påskyndar expedieringen av postgirouppdragen. Bankens uppdrag förmedlas dessutom av Finlands Banks kontor, 13 till antalet.

Den övervägande delen av bankens penningrörelse förmedlas dock av postverkets expeditioner.

Vid redovisningsårets slut var antalet postanstalter, som sköter bankens uppdrag, 2 882. Banken hade sålunda inalles 2 911 servicepunkter mot 2 865 ett år tidigare. Expeditionsnätet är det mest vidsträckt i landet och det omfattar nu ca 47 procent av de egentliga penninginstitutens servicepunkter. Vid årsskiftet hade Postsparbanken en servicepunkt per var 1 620:e invånare och expeditionsnätet var jämnt fördelat över hela landet.

Bankens fastigheter

Bankens lokaliteter utvidgades ansevärt under året. Tillbyggnaden vid Unionsgatan 22 — Fabiansgatan 21 blev färdig i slutet av juni och huvudkontorets lokaliteter förstörades då med 6 500 m². Bankens nybyggnad vid Båtsmansgatan 6 kunde tas i bruk i början av juli och bankens utrymmen i fastigheten Båtsmansgatan 4—6 ökade då med det dubbla eller med 2 010 m².

Sisäinen työskentely

Postisäästöpankin palveluksessa olevan henkilökunnan lukumäärä kasvoi kertomusvuoden aikana 144 henkeä ja oli vuoden päättyessä 2 764. Henkilökunnasta oli naisia 2 332 ja miehiä 432.

Postisäästöpankki huolehtii henkilökuntansa koulutamisesta käyttäen omien voimien lisäksi myös ulkopuolista asiantuntemusta. Kertomusvuoden aikana koulutustoiminta laajeni huomattavasti. Pankin peruskursseihin, jatkokursseihin, työnjohtajakursseihin ja keskijohdon koulutukseen sekä erityiskursseihin osallistui kertomusvuoden kuluessa yhteensä 1 221 henkeä eli lähes puolet pankin henkilökunnasta. Pankin ulkopuolisessa koulutuksessa oli edelleen pääpaino ATK-koulutuksessa, johon osallistui kertomusvuonna 212 henkeä.

Pankin tietokonekantaa laajennettiin edelleen. Vuoden lopussa se käsitti neljä IBM 360/30 koneistoa ja uuden IBM 360/40 tietokoneen.

Toiminnan tulos

Korot muodostivat sekä tuottojen että kulujen osalta suurimman erän. Korkotuotot olivat 134.2 miljoonaa markkaa. Kulujen puolella korkokulut olivat 48.0 miljoonaa markkaa, palkat ja eläkkeet 38.8 miljoonaa markkaa ja korvaukset postilaitoksen toimenpiteistä yhteensä 22.0 miljoonaa markkaa.

Korvauksena postilaitokselle ja sen henkilökunnalle suoritettiin asiakkaiden tilinkäyttömaksuja 8.7 miljoonaa markkaa. Lisäksi Postisäästöpankki maksoi korvausta pankin tehtävien hoitamisesta sekä postimaksuja pankin lähettämistä ja asiakkaiden sille siirtokuorissa postittamista lähetyksistä 13.3 miljoonaa markkaa.

Yhteensä olivat tilivuoden tuotot 146.2 miljoonaa markkaa ja kulut 136.1 miljoonaa markkaa sekä tilivuoden voitto 10.1 miljoonaa markkaa.

Arvostuserät ja vararahasto

Obligaatioiden kirjanpitoarvoa on tilinpäätöksessä korotettu 35.0 miljoonalla markalla. Tästä summasta on muodostettu omaisuustaseen vastattaviin arvostuserät, joista 16.4 miljoonaa markkaa on edelleen siirretty vararahastoon. Sen arvoksi omaisuustaseessa tulee siten 68.2 miljoonaa markkaa.

Pankin omaisuustase ylitti kertomusvuonna 2 miljardin markan rajan. Se päättyi 2 227.7 miljoonaan markkaan vastaavan summan oltua edellisenä vuonna 1 933.0 miljoonaa markkaa.

Hallitus ja johtokunta

Postisäästöpankin hallitukseen kuuluivat huhtikuun 17 päivään 1969 asti puheenjohtajana kansleri Klaus Waris, varapuheenjohtajana pääjohtaja Esa Kaitila sekä jäseninä valtiosihteeri Paul Paavela, pääjohtaja Oiva Saloila, kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeri Paavo Aitio, ulkoasiainministeri Ahti Karjalainen,

Den interna verksamheten

Antalet anställda steg under året med 144 och bankens personal uppgick vid årets utgång till 2 764 personer. Antalet kvinnliga anställda var 2 332 och antalet manliga 432.

Personalskolningen handhas främst av bankens egna tjänstemän, men också utomstående sakkunniga anlitas. Skolningsverksamheten utvidgades ansevärt under det gångna året. I bankens grundkurser, fortsättningskurser, kurserna för cheftjänstemän och tjänstemän i mellanställning samt olika specialkurser deltog inalles 1 221 personer eller nära hälften av personalen. Den skolning, som inte sker i själva banken, gällde nu liksom tidigare huvudsakligen databehandling och i dessa kurser deltog 212 personer.

Nyanskaffningar gjordes under året till bankens datamaskinpark, som nu omfattar fyra IBM 360/30-system och en nyanskaffad dator av typen IBM 360/40.

Årsresultat

Räntorna utgjorde såväl den största inkomstposten som den största utgiftsposten. Ränteutäkten uppgick till 134.2 miljoner mark. På utgiftssidan uppgick räntorna till 48.0 miljoner mark, löner och pensioner till 38.8 miljoner mark och ersättningen till postverket totalt till 22.0 miljoner mark.

Ersättningen till postverket och dess personal i form av de expeditionsavgifter, som bankens kunder betalar, uppgick år 1969 till 8.7 miljoner mark. Dessutom erlade banken i arvoden för skötseln av bankens uppdrag samt i porton för bankens försändelser och kundernas girobrev inalles 13.3 miljoner mark.

Bankens intäkter uppgick till 146.2 miljoner mark och kostnaderna till 136.1 miljoner mark. Vinsten för år 1969 är sålunda 10.1 miljoner mark.

Värderegleringsfond och reservfond

Bokföringsvärdet för bankens obligationsinnehav har i bokslutet höjts med 35.0 miljoner mark. Detta belopp upptas bland passiva i balansräkningen som en värderegleringsfond och 16.4 miljoner mark därav har överförts till reservfonden. Bankens reservfond utgör därför nu 68.2 miljoner mark.

Balansräkningens slutsumma översteg för första gången 2 miljarder och är 2 227.7 miljoner mark mot 1 933.0 miljoner mark föregående år.

Styrelse och direktion

Till Postsparbankens styrelse hörde till den 17 april 1969 såsom ordförande kansler Klaus Waris, såsom viceordförande generaldirektör Esa Kaitila och såsom medlemmar statssekreterare Paul Paavela, generaldirektör Oiva Saloila, ministern för kommunikationsväsendet och allmänna arbetena Paavo Aitio, utrikes-

puheenjohtaja, kansanedustaja Rafael Paasio, johtaja Vihtori Rantanen ja ministeri T. A. Wiherheimo.

Huhtikuun 10 päivänä tapahtuneessa esittelyssä valtioneuvosto nimitti Postisäästöpankin hallitukseen kolmen vuoden ajaksi huhtikuun 18 päivästä 1969 lukien puheenjohtajaksi ja samalla Suomen Pankkia edustavaksi jäseneksi pääministeri Mauno Koiviston, varapuheenjohtajaksi ja samalla valtiokonttoria edustavaksi jäseneksi pääjohtaja Esa Kaitilan, valtiovarainministeriötä edustavaksi jäseneksi valtiosihteeri Paul Paavelan, posti- ja lennätinhallitusta edustavaksi jäseneksi pääjohtaja Oiva Saloilan sekä muiksi jäseniksi kululaitosten ja yleisten töiden ministeri Paavo Aition, toimitusjohtaja Päiviö Hetemäen, puheenjohtaja Niilo Hämäläisen, ulkoasiainministeri Ahti Karjalaisen ja puheenjohtaja, kansanedustaja Rafael Paasion. Tohtori Koiviston ollessa pääministerinä valtioneuvosto kuitenkin määräsi kansleri Klaus Wariksen toimimaan alkavana kolmivuotiskautena Postisäästöpankin hallituksen puheenjohtajana ja Suomen Pankkia edustavana jäsenenä toistaiseksi ja enintään niin kauan kuin pääministeri Mauno Koivisto on estynyt tätä tehtävää hoitamasta.

Postisäästöpankin pääjohtajana ja johtokunnan puheenjohtajana on varatuomari Heikki Tuominen, pääjohtajan varamiehenä kauppatieteiden maisteri Tyko Vanhala sekä johtokunnan muina jäseninä johtajat varatuomari, lakitieteen lisensiaatti Aarne Makkonen, ekonomi Toivo Ylipaavalniemi ja ekonomi Reijo Pukonen.

Ylijäämä

Tulostase osoittaa vuodelta 1969 ylijäämää 10 083 418,59 markkaa. Postisäästöpankkilain 31 §:n mukaan esitetään, että puolet voitosta eli 5 041 709,30 markkaa siirretään vararahastoon. Voiton toinen puoli ehdotetaan käytettäväksi siten, että säästäväisyyden edistämiseen osoitetaan 300 000 markkaa ja valtiolle tuloutetaan 4 741 709,29 markkaa.

Vararahasto tulee arvostuseristä ja voittovaroista tehdyn siirron jälkeen olemaan 73 243 156,32 markkaa.

Helsingissä helmikuun 26. päivänä 1970

KLAUS WARIS

ESA KAITILA
OIVA SALOILA
PÄIVIÖ HETEMÄKI
AHTI KARJALAINEN

minister Ahti Karjalainen, ordföranden, riksdagsman Rafael Paasio, direktör Vihtori Rantanen och minister T. A. Wiherheimo.

Vid föredragning den 10 april utnämnde statsrådet för tre år framåt, räknat från den 18 april 1969, till ordförande i Postsparbankens styrelse och Finlands Banks företrädare i styrelsen statsminister Mauno Koivisto, till viceordförande och företrädare för statskontoret generaldirektör Esa Kaitila, till företrädare för finansministeriet statssekreterare Paul Paavela, till företrädare för post- och telegrafstyrelsen generaldirektör Oiva Saloila, samt till övriga medlemmar i bankens styrelse ministern för kommunikationsväsendet och allmänna arbetena Paavo Aitio, verkställande direktör Päiviö Hetemäki, ordförande Niilo Hämäläinen, utrikesminister Ahti Karjalainen och ordföranden, riksdagsman Rafael Paasio. Emedan doktor Mauno Koivisto hade blivit statsminister, förordnade statsrådet kansler Klaus Waris att tillsvidare fungera som ordförande och Finlands Banks företrädare i Postsparbankens styrelse under den begynnande treårsperioden så länge statsminister Mauno Koivisto är förhindrad att sköta detta uppdrag.

Generaldirektör för Postsparbanken och ordförande i dess direktion är vicehäradshövding Heikki Tuominen. Suppleant för generaldirektören är ekonomie magister Tyko Vanhala och övriga medlemmar i direktionen är vicehäradshövdingen, juris licentiat Aarne Makkonen, ekonom Toivo Ylipaavalniemi och ekonom Reijo Pukonen.

Årets överskott

Resultaträkningen utvisar, att överskottet för år 1969 är 10 083 418,59 mark. Enligt 31 § i lagen om postsparbanken föreslås, att hälften av vinsten eller 5 041 709,30 mark överföres till reservfonden. Vidare föreslås, att den andra hälften av vinsten disponeras så, att 300 000 mark anslås för sparverksamhetens främjande och 4 741 709,29 mark redovisas till statskassan.

Sedan värderegleringsfonden och vinstmedlen överförts till reservfonden kommer denna att uppgå till 73 243 156,32 mark.

Helsingfors den 26 februari 1970

PAUL PAAVELA
PAAVO AITIO
NIILO HÄMÄLÄINEN
RAFAEL PAASIO

HEIKKI TUOMINEN
pääjohtaja — generaldirektör

TAULUJA
TABELLER

1. Säästötilien ja tilitapahtumien kehitys vuodesta 1887

Sparkontonas och omsättningarnas antal från och med år 1887

Vuosi År	Tilien luku Antal konton	Tilitapahtumien lukumäärä — Antal omsättningar			
		Panoja Insättningar	Ottoja Uttag	Yhteensä Inalles	Tiliä kohden Per konto
1887	8 718	21 859	1 147	23 006	2.64
1897	24 933	24 921	6 248	31 169	1.25
1907	60 007	66 291	25 584	91 875	1.53
1939	194 597	147 194	206 766	353 960	1.82
1945	881 485	908 674	1 060 731	1 969 405	2.23
1950	1 126 736	862 117	1 126 391	1 988 508	1.76
1955	1 352 623	1 295 164	1 411 706	2 706 870	2.00
1956	1 409 630	1 443 511	1 650 139	3 094 650	2.20
1957	1 475 655	1 467 417	1 789 672	3 257 089	2.21
1958	1 323 298	1 536 902	1 946 688	3 483 590	2.63
1959	1 352 661	1 597 378	1 839 414	3 436 792	2.54
1960	1 399 646	1 675 314	1 914 438	3 589 752	2.56
1961	1 452 246	1 958 051	2 181 266	4 139 317	2.85
1962	1 506 144	2 122 207	2 464 509	4 586 716	3.05
1963	1 537 386	2 116 952	2 531 442	4 648 394	3.02
1964	1 597 796	2 320 125	2 691 758	5 011 883	3.14
1965	1 675 585	2 509 726	2 965 305	5 475 031	3.27
1966	1 799 938	3 299 255	3 822 408	7 121 663	3.96
1967	1 960 869	4 053 932	4 823 623	8 877 555	4.53
1968	2 087 596	4 718 602	5 740 050	10 458 652	5.01
1969	2 198 687	5 243 234	6 409 722	11 652 956	5.30

2. Säästötilisaatavien kehitys vuodesta 1887

Tillgodohavandena på sparkontona från och med år 1887

Vuosi År	Tilinomistajain saatavat — Konto- innehavarnas tillgodohavanden	Keskimäärin — I medeltal		
		saatava tiliä kohden behållning per konto	pano insättning	otto uttag
		1 000 mk	mk	mk
1887	3.38	0,38	0,20	0,88
1897	20.01	0,80	0,46	0,96
1907	73.09	1,21	0,56	1,15
1939	4 533.68	23,29	9,41	9,90
1945	50 373.85	57,14	51,41	24,32
1950	123 584.77	109,68	104,54	72,72
1955	308 361.97	227,97	149,49	116,17
1956	326 514.98	231,63	159,92	128,82
1957	333 045.91	225,69	180,18	144,09
1958	368 501.20	278,47	169,23	115,39
1959	401 526.26	296,84	180,64	138,92
1960	442 655.50	316,26	183,36	138,98
1961	502 072.79	345,72	189,31	142,69
1962	528 505.53	350,90	192,87	155,36
1963	551 862.51	358,96	204,14	161,49
1964	593 772.59	371,62	221,52	175,37
1965	644 147.68	384,43	233,31	180,48
1966	717 738.33	398,76	235,00	183,58
1967	783 885.19	399,76	259,01	203,96
1968	853 370.56	408,78	285,01	222,18
1969	920 704.72	418,75	306,82	240,48

3. Uudet säästötilitallettajat vuosina 1940—69

Nya innehavare av sparkonton åren 1940—69

Vuosi År	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Lapsia Barn		Yhteensä Inalles	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1940	19 541	45.0	15 710	36.2	8 168	18.8	43 419	100
1941	18 265	40.7	16 672	37.1	9 945	22.2	44 882	100
1942	18 009	30.9	21 512	36.9	18 741	32.2	58 262	100
1943	23 859	26.7	31 584	35.3	34 075	38.0	89 518	100
1944	225 876	81.2	32 920	11.8	19 285	7.0	278 081	100
1945	285 944	80.0	49 834	14.0	21 315	6.0	357 093	100
1946	138 735	71.0	35 548	18.2	21 204	10.8	195 487	100
1947	44 260	50.3	30 332	34.5	13 399	15.2	87 991	100
1948	27 923	34.6	27 847	34.5	25 009	30.9	80 779	100
1949	33 450	35.2	33 395	35.1	28 299	29.7	95 144	100
1950	32 874	37.1	35 069	39.6	20 583	23.3	88 526	100
1951	33 729	38.2	33 925	38.4	20 644	23.4	88 298	100
1952	37 418	37.4	31 448	31.4	31 231	31.2	100 097	100
1953	38 552	39.7	33 093	34.1	25 371	26.2	97 016	100
1954	34 160	39.0	31 789	36.3	21 632	24.7	87 581	100
1955	33 983	32.0	32 462	30.5	39 815	37.5	106 260	100
1956	39 350	34.6	35 535	31.2	38 833	34.2	113 718	100
1957	43 224	35.5	49 880	41.0	28 565	23.5	121 669	100
1958	32 161	35.6	35 604	39.4	22 542	25.0	90 307	100
1959	34 140	35.7	34 212	35.8	27 256	28.5	95 608	100
1960	36 428	36.3	36 969	36.8	26 979	26.9	100 376	100
1961	39 459	38.2	37 061	35.9	26 785	25.9	103 305	100
1962	43 537	37.8	36 848	32.0	34 720	30.2	115 105	100
1963	38 346	39.2	35 324	36.2	24 004	24.6	97 674	100
1964	56 456	46.5	42 696	35.2	22 292	18.3	121 444	100
1965	74 384	52.2	42 711	30.0	25 368	17.8	142 463	100
1966	115 921	59.8	51 220	26.4	26 864	13.8	194 005	100
1967	147 578	60.8	69 344	28.5	25 953	10.7	242 875	100
1968	131 048	56.2	74 488	31.9	27 692	11.9	233 228	100
1969	118 599	48.1	85 405	34.7	42 419	17.2	246 423	100

4. Talletuskanta vuosina 1950—69

Depositionsstocken åren 1950—69

Vuosi År	Säästötilit Sparkonton	Talletustilit Kapitalkonton	Huoltotilit Intressekonton	Koko talletuskanta Hela depositions- stocken
	milj. mk			
1950	123.58	15.13	0.21	138.92
1951	166.10	16.08	0.25	182.43
1952	214.57	20.76	0.29	235.62
1953	248.85	21.56	0.33	270.74
1954	278.74	21.73	0.32	300.79
1955	308.36	22.02	0.34	330.73
1956	326.51	14.72	0.39	341.62
1957	333.05	6.20	0.36	339.60
1958	368.50	12.66	0.51	381.67
1959	401.53	29.16	0.52	431.20
1960	442.66	42.00	0.59	485.24
1961	502.07	55.36	0.74	558.17
1962	528.51	77.29	0.82	606.61
1963	551.86	95.72	0.88	648.46
1964	593.77	119.17	0.89	713.83
1965	644.15	128.09	0.98	773.21
1966	717.74	144.71	1.12	863.56
1967	783.89	155.60	1.73	941.22
1968	853.37	171.71	2.09	1 027.16
1969	920.70	192.78	2.50	1 115.99

5. Tilitapahtumat ja tilinpitäjien saamiset siirtotileillä

Omsättningar och kontoinnehavarnas tillgodohavanden i girorörelsen

Kuukausi Månad	Tilitapahtumat (panot ja otot) Omsättningar (inbetalningar och utbetalningar)		Tilinpitäjien saamiset keski- määrin päivässä Kontoinnehavarnas tillgodo- havanden i medeltal per dag		Tilitapahtumista oli tilisiirtoja Av omsättningarna utgjorde gireringarna		Tilisiirtojen keskimäärä Medeltalet för gireringar
	Luku Antal	Määrä Belopp	Kaikkiaan Inalles	Tiliä kohti Per konto	Luku Antal	Määrä Belopp	
		milj. mk				milj. mk	
Tammik. — Januari	6 826 014	13 397.48	612.15	5 263	56.6	57.8	2 006
Helmik. — Februari	7 359 856	13 960.98	646.67	5 558	55.0	59.0	2 036
Maalisk. — Mars ...	8 207 245	15 835.52	656.96	5 631	52.5	60.3	2 218
Huhtik. — April ...	6 943 559	13 928.98	620.42	5 313	55.5	58.0	2 099
Toukok. — Maj	7 291 474	13 762.66	659.66	5 646	55.4	56.2	1 913
Kesäk. — Juni	6 887 555	13 824.00	644.09	5 510	53.1	55.3	2 091
Heinäk. — Juli	6 334 694	14 032.76	641.42	5 484	57.1	56.2	2 183
Elok. — Augusti ...	5 959 124	13 149.58	653.08	5 574	55.6	57.2	2 270
Syysk. — September	7 080 752	13 518.69	601.17	5 121	53.5	56.6	2 021
Lokak. — Oktober ..	7 326 543	14 268.27	620.77	5 284	57.3	56.9	1 935
Marrask.—November	6 928 475	13 030.75	629.68	5 356	55.8	57.0	1 923
Jouluk. — December	10 905 824	19 606.32	768.11	6 528	44.9	54.0	2 165
1969	88 051 115	172 315.99	646.18	5 492	53.9	57.0	2 070
1968	83 415 764	165 161.12	593.87	5 111	52.3	56.8	2 151
1967	79 845 596	141 714.93	493.05	4 327	50.0	55.9	1 987
1966	73 866 871	127 090.07	438.58	3 873	47.2	55.3	2 017
1965	66 689 433	115 091.14	413.40	3 695	45.4	54.8	2 084
1964	60 185 410	100 933.87	371.30	3 359	43.5	54.8	2 113
1963	53 906 831	88 505.82	310.94	2 914	42.4	54.1	2 094
1962	50 511 149	78 026.97	259.32	2 516	41.2	53.2	1 991
1961	44 332 543	67 606.00	226.37	2 255	39.9	51.3	1 962
1960	39 325 353	60 069.59	213.62	2 242	36.8	51.0	2 007
1959	36 426 443	51 825.21	217.91	2 445	36.1	50.4	1 990
1958	33 436 052	68 535.56	181.89	2 108	35.4	65.8	3 817
1957	32 589 467	64 912.30	171.82	2 045	33.8	65.8	3 874
1956	31 081 766	59 859.88	201.21	2 499	32.8	65.2	3 829
1955	29 863 064	51 328.91	203.50	2 677	33.0	64.0	3 331
1954	26 876 043	46 688.20	176.04	2 497	32.4	64.2	3 438
1953	24 690 572	43 749.18	178.68	2 971	30.5	64.4	3 740
1952	23 010 800	44 301.09	189.52	4 080	28.0	63.9	4 399
1951	22 649 811	39 542.09	168.12	4 169	26.2	63.0	4 193
1950	20 066 704	28 060.92	142.52	4 286	27.7	63.2	3 193

6. Siirtoliikkeen tilitapahtumat vuosina 1950—69

Omsättningar i girorörelsen åren 1950—69

Vuosi År	Tilillepanot Inbetalningar				Tililtäötöt Utbetalningar							
	tavalliset vanliga		siirrot gireringar		tavalliset vanliga		siirrot gireringar					
	kpl	st.	milj. mk	kpl	st.	milj. mk	kpl	st.	milj. mk			
1950	7 232	978	5 181.69	2 776	713	8 866.01	7 280	300	5 147.21	2 776	713	8 866.01
1951	8 418	508	7 336.61	2 972	039	12 462.35	8 287	225	7 280.78	2 972	039	12 462.35
1952	8 844	959	7 993.42	3 219	739	14 163.66	7 726	363	7 980.36	3 219	739	14 163.66
1953	9 392	374	7 789.65	3 764	998	14 079.68	7 768	202	7 800.18	3 764	998	14 079.68
1954	10 226	771	8 371.04	4 357	113	14 980.85	7 935	046	8 355.46	4 357	113	14 980.85
1955	10 834	568	9 238.21	4 930	827	16 425.26	9 166	842	9 240.18	4 930	827	16 425.26
1956	11 286	779	10 451.18	5 094	257	19 504.45	9 606	473	10 399.80	5 094	257	19 504.45
1957	12 310	873	11 068.19	5 513	155	21 360.56	9 252	284	11 122.98	5 513	155	21 360.56
1958	12 589	855	11 732.93	5 910	751	22 562.40	9 024	695	11 677.82	5 910	751	22 562.40
1959	13 936	333	12 833.79	6 566	852	13 064.85	9 356	406	12 861.71	6 566	852	13 064.85
1960	15 304	578	14 722.42	7 631	950	15 317.38	8 756	875	14 712.41	7 631	950	15 317.38
1961	16 614	603	16 475.69	8 839	697	17 339.29	10 038	546	16 451.73	8 839	697	17 339.29
1962	19 223	160	18 316.34	10 416	157	20 740.43	10 455	675	18 229.76	10 416	157	20 740.43
1963	20 695	352	20 363.97	11 426	440	23 923.66	10 358	599	20 294.53	11 426	440	23 923.66
1964	23 090	597	22 844.25	13 084	317	27 645.40	10 926	179	22 798.83	13 084	317	27 645.40
1965	24 703	530	26 020.31	15 138	522	31 543.10	11 708	859	25 984.63	15 138	522	31 543.10
1966	27 097	092	28 429.70	17 426	824	35 144.28	11 916	131	28 371.81	17 426	824	35 144.28
1967	27 488	927	31 249.28	19 946	979	39 631.68	12 462	711	31 202.28	19 946	979	39 631.68
1968	27 324	795	35 723.25	21 816	697	46 918.16	12 457	575	35 601.55	21 816	697	46 918.16
1969	28 403	467	37 125.40	23 721	348	49 114.19	12 204	952	36 962.20	23 721	348	49 114.19

7. Siirtotilien omistajat elinkeinohaaran mukaan vuosina 1967—69

Kontoinnehavare efter näringsgren åren 1967—69

Elinkeinohaara—Näringsgren	1967		1968		1969	
	kpl st.	%	kpl st.	%	kpl st.	%
Maa- ja metsätalous sivuelinkeinoineen — Jord- och skogsbruk med binäringar	6 322	5.5	6 217	5.3	6 240	5.3
Kaivannaisteollisuus — Gruvindustri	335	0.3	360	0.3	379	0.3
Tehdasteollisuus ja käsityö — Fabriksindustri och hantverk	14 612	12.8	15 002	12.9	15 112	12.8
Rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet	9 018	7.9	9 529	8.2	9 888	8.4
Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset — El-, gas- och vattenverk m.m.	473	0.4	476	0.4	522	0.4
Kauppa — Handel	34 545	30.4	35 047	30.2	35 236	30.0
Liikenne — Samfärdsel	5 624	4.9	5 694	4.9	5 744	4.9
Palvelukset — Tjänster	34 448	30.3	35 046	30.2	35 269	30.0
Elinkeinohaara tuntematon — Okänd näring	8 569	7.5	8 831	7.6	9 271	7.9
Kaikki elinkeinot — Samtliga näringsgrenar	113 946	100.0	116 202	100.0	117 661	100.0

8. Siirtotilien lukumäärä lääneittäin vuosina 1967—69

Antalet girokonton länsvis åren 1967—69

Lääni Län	Siirtotilit Girokonton					
	1967		1968		1969	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Uudenmaan — Nylands	31 301	27.5	32 109	27.6	32 510	27.7
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	16 197	14.3	16 229	14.0	16 168	13.8
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	569	0.5	557	0.5	582	0.5
Hämeen — Tavastehus	14 252	12.5	14 777	12.7	15 154	12.9
Kymen — Kymmene	6 916	6.1	7 162	6.2	7 212	6.1
Mikkelin — S:t Michels	4 925	4.3	4 852	4.2	4 869	4.1
Kuopion — Kuopio	6 119	5.4	6 141	5.3	6 255	5.3
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	4 186	3.7	4 133	3.6	4 327	3.7
Vaasan — Vasa	10 316	9.1	10 645	9.2	10 516	9.0
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	5 369	4.7	5 491	4.7	5 543	4.7
Oulun — Uleåborgs	8 110	7.1	8 288	7.1	8 593	7.3
Lapin — Lapplands	5 482	4.8	5 700	4.9	5 776	4.9
Yhteensä — Inalles	113 742	100.0	116 084	100.0	117 505	100.0

9. Pankin omien toimistojen liike vuosina 1967—69

Rörelsen i bankens egna expeditioner åren 1967—69

	1967		1968		1969	
	kpl st.	milj. mk	kpl st.	milj. mk	kpl st.	milj. mk
Säästöpanoja — Insättningar	155 160	70.92	152 697	81.52	158 038	93.73
Säästötaottoja — Uttagningar	461 654	127.71	540 788	174.30	613 913	200.72
Yhteensä — Inalles	616 814	198.63	693 485	255.82	771 951	294.45
Tilillepanoja — Inbetalningar	2 344 141	5 626.51	2 496 286	6 659.48	2 617 284	7 134.57
Tiilitaottoja — Utbetalningar	854 285	11 567.05	841 922	12 987.04	833 666	14 044.57
Yhteensä — Inalles	3 198 426	17 193.56	3 338 208	19 646.52	3 450 950	21 179.14

10. Postitoimipaikkojen luku lääneittäin vuosina 1966—69

Antalet postanstalter länsvis åren 1966—69

Lääni Län	1966	1967	1968	1969
Uudenmaan — Nylands	299	313	317	318
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	373	382	384	386
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	28	29	29	29
Hämeen — Tavastehus	293	307	312	327
Kymen — Kymmene	182	187	190	195
Mikkelin — S:t Michels	194	198	203	204
Kuopion — Kuopio	176	185	188	193
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	168	177	180	184
Vaasan — Vasa	313	317	321	314
Keski-Suomen — Mellersta Finland	164	178	181	184
Oulun — Uleåborgs	281	294	296	305
Lapin — Lapplands	218	229	235	243
Yhteensä — Inalles	2 689	2 796	2 836	2 882

11. Henkilökunta v. 1969

Personalen år 1969

Konttori Kontor	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extraordinarie		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Helsinki — Helsingfors						
Pääkonttori — Huvudkontoret	101	939	271	923	372	1 862
Hakaniemen konttori — Kontoret i Hagnäs	2	25	1	3	3	28
Kaivokadun konttori — Kontoret vid Brunnsgatan	2	33	4	8	6	41
Kampin konttori — Kontoret vid Kampen	2	15	1	1	3	16
Oulun konttori — Kontoret i Uleåborg	6	42	2	25	8	67
Kuopion konttori — Kontoret i Kuopio	4	41	3	46	7	87
Turun konttori — Kontoret i Åbo	6	73	4	33	10	106
Rovaniemen konttori — Kontoret i Rovaniemi	3	24	5	26	8	50
Lahten konttori — Kontoret i Lahtis	2	15	1	5	3	20
Tampereen konttori — Kontoret i Tammerfors	2	21	1	4	3	25
Vaasan konttori — Kontoret i Vasa	1	3	2	10	3	13
Lappeenrannan konttori — Kontoret i Villmanstrand	—	3	3	4	3	7
Jyväskylän konttori — Kontoret i Jyväskylä	—	6	3	4	3	10
Yhteensä — Inalles	131	1 240	301	1 092	432	2 332

12. Ottolainaustillien kehitys v. 1969

Inlåningskontonas utveckling år 1969

	Säästötilit Sparkonton	Talletustilit Kapitalkonton	Huoltotilit Intressekonton	Siirtotilit Girokonton
Saldo 31. 12. 1968	853 370 557,56	171 705 952,99	2 086 485,16	775 730 770,21
Panot — Insatt 1969	1 608 747 103,11	799 629 987,04	33 636 447,31	86 239 598 910,98
Otot — Uttaget 1969	1 541 412 938,87	778 555 486,23	33 218 039,27	86 076 389 424,69
Saldon lisäys — Ökning	67 334 164,24	21 074 500,81	418 408,04	163 209 486,29
Saldo 31. 12. 1969	920 704 721,80	192 780 453,80	2 504 893,20	938 940 256,50
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1968	2 087 596	118 073	3 262	116 202
Tilejä avattu — Nya konton 1969	246 423	18 845	400	6 628
Tilejä lopetettu — Avslutade konton 1969	135 332	11 528	255	5 169
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1969	2 198 687	125 390	3 407	117 661
Panoja — Insättningar 1969	5 243 234	2 086 071	72 482	52 124 815
Ottoja — Uttagningar 1969	6 409 722	2 991 006	219 214	35 926 300
Tilitapahtumia — Ömsättningar 1969	11 652 956	5 077 077	291 696	88 051 115

13. Pankin kehitystä osoittavia numerotietoja vuodesta 1930 (1 000 mk)
Sifferuppgifter om bankens utveckling från och med år 1930 (i 1 000 mk)

Joulukuun 31 p:nä Den 31 december	Tuotot Intäkter			Kulut Kostnader				Ylijäämä ²⁾ Överskott	Vastattavaa Passiva	
	Kaikkiaan Inalles	Siitä Därav		Kaikkiaan Inalles	Siitä Därav				Omat rahastot Egna fonder	Tilinomista- Kontoinne- Säästö- tileillä På spar- räkning
		Korkoja Räntor	Muita tuottoja Övriga intäkter		Hoitokus- tannuksia Förvalt- ningskost- nader	Korkoja tallettajille Räntor åt deponer- ter	Poistot ¹⁾ Avskriv- ningar			
1930	174.69	172.80	1.89	162.27	9.90	152.37	—	12.42	70.59	2 422.80
1935	183.27	181.23	2.04	157.44	16.66	137.92	2.86	25.83	213.92	3 763.15
1939	244.47	239.42	5.05	207.96	18.40	173.77	15.79	36.51	355.02	4 533.68
1940	297.48	285.60	11.88	266.13	39.87	186.26	40.00	31.35	386.37	5 927.30
1941	442.81	400.22	42.59	429.18	97.92	228.64	102.62	13.63	400.00	7 549.62
1942	575.48	513.02	62.46	555.48	132.92	313.29	109.27	20.00	420.00	10 362.75
1943	945.72	858.86	86.86	915.72	244.46	502.73	168.53	30.00	450.00	16 730.20
1944	1 546.17	1 441.61	104.56	1 496.17	367.50	860.42	268.25	50.00	500.00	28 203.77
1945	2 393.54	2 227.25	166.29	2 293.54	587.70	1 360.35	345.49	100.00	600.00	50 373.85
1946	3 794.60	3 463.81	330.79	3 694.60	1 081.73	2 109.08	503.79	100.00	700.00	67 918.24
1947	4 896.85	4 542.06	354.79	4 796.85	1 573.91	2 789.86	433.08	100.00	800.00	72 900.84
1948	8 309.78	7 644.03	665.75	8 159.78	2 520.00	5 027.68	612.10	150.00	950.00	87 115.17
1949	10 759.39	9 420.43	1 338.96	10 509.39	3 800.11	6 116.60	592.68	250.00	1 200.00	109 157.63
1950	12 986.57	11 633.88	1 353.19	12 736.57	4 664.46	7 473.94	598.17	250.00	1 450.00	123 584.77
1951	18 787.95	17 214.10	1 573.85	18 437.95	5 890.03	11 840.25	707.67	350.00	1 800.00	166 098.33
1952	20 099.57	18 900.15	1 199.42	18 586.25	6 329.21	12 257.04	—	1 513.32	1 800.00	214 568.91
1953	24 502.72	23 267.12	1 235.60	22 019.63	6 337.85	14 563.23	1 118.55	2 483.09	2 400.00	248 852.69
1954	28 679.25	26 592.06	2 087.19	25 822.18	7 868.93	16 428.67	1 524.58	2 857.07	4 000.00	278 736.84
1955	35 041.00	32 772.28	2 268.72	31 532.53	9 058.81	19 083.73	3 389.99	3 508.47	6 700.00	308 361.97
1956	37 008.84	34 016.00	2 992.84	34 025.65	11 134.00	20 930.45	1 961.20	2 983.19	10 000.00	326 514.98
1957	40 166.12	36 674.50	3 491.62	37 309.56	12 543.06	22 760.30	2 006.20	2 856.56	12 900.00	333 045.91
1958	41 826.81	37 653.44	4 173.37	38 257.15	14 456.83	21 770.73	2 029.59	3 569.66	15 700.00	368 501.20
1959	41 799.34	37 288.89	4 510.45	37 573.93	16 298.66	19 269.28	2 005.99	4 295.07	19 100.00	401 526.26
1960	46 683.02	42 043.21	4 639.80	41 975.18	18 954.12	20 643.54	2 377.51	4 707.84	21 282.37	442 655.50
1961	52 929.54	47 740.65	5 188.89	48 076.83	22 275.28	23 376.78	2 424.77	4 852.71	23 636.29	502 072.79
1962	60 784.34	55 136.80	5 647.54	55 977.70	25 527.52	26 954.41	3 495.76	4 806.64	26 062.64	528 505.53
1963	68 169.69	60 704.00	7 465.69	63 196.40	30 826.29	28 862.34	3 507.77	4 973.29	28 465.96	551 862.51
1964	85 574.24	76 067.55	9 506.69	78 768.72	42 026.87	34 549.07	2 192.78	6 805.52	30 952.61	593 772.59
1965	94 396.45	84 914.73	9 481.72	86 119.19	46 170.25	37 065.95	2 882.99	8 277.27	34 355.37	644 147.68
1966	106 102.25	95 290.95	10 811.30	97 437.10	54 660.08	40 598.09	2 178.93	8 665.15	38 494.00	717 738.33
1967	122 933.35	110 797.05	12 136.30	114 081.36	65 761.33	46 799.95	1 520.08	8 851.99	42 826.57	783 885.19
1968	141 697.80	131 907.52	9 790.28	132 609.89	71 787.78	59 422.92	1 399.19	9 087.91	47 252.57	853 370.56
1969	146 180.32	134 200.26	11 980.06	136 096.90	79 417.48	47 964.75	8 714.67	10 083.42	68 201.45	920 704.72

¹⁾ Sisältää arvonalennukset ja luottotappiovarauksen. — Innefattar värdeminskningar och reserveringar för kreditförluster.
²⁾ Vuosien 1952—1969 ylijäämä jakamattomana voitto- ja tappiutilillä. — Överskottet för åren 1952—1969 odelat på vinst- och
³⁾ Sisältää lainat ja saatavan rahalaitoksilta ja valtiokonttorilta. — Innefattar lånen och tillgodohavandet i penninginstitut

Jien saamiset havarnas tillgodohavanden			Muut Övriga	Taseen loppusumma Balansens slutsumma	Vastavaa Aktiva				Omat rahastot Egna fonder	
Talletus-tileillä På depotionsräkning	Huolto-tileillä På intresse-räkning	Siirto-tileillä På giro-räkning			Kassa- ja avistavarat Kassa- och avistamedel	Obli-gaatiot Obligationer	Lainat *) Lån	Muut Övriga	% varsinai-sista talle-tuksista % av egentliga depo-sitioner	Lisäys % Ökning %
—	—	—	9.10	2 502.49	11.00	523.02	1 960.40	8.07	2.9	21.4
—	—	—	10.42	3 987.49	14.02	798.49	3 164.48	10.50	5.7	13.7
—	—	—	471.46	5 360.16	432.06	4 228.26	664.00	35.84	7.8	11.5
—	—	5 804.41	28.14	12 146.22	5 711.33	5 921.37	440.00	73.52	6.5	8.8
—	—	11 228.39	37.61	19 215.62	8 487.86	8 980.48	1 569.23	178.05	5.3	3.5
—	—	19 304.05	541.28	30 628.08	15 546.50	11 865.70	2 776.25	439.63	4.1	5.0
2 427.12	330.60	34 963.81	22.41	54 924.14	24 852.22	20 511.38	8 777.32	783.22	2.3	7.1
3 188.67	305.94	48 198.53	41.75	80 438.66	42 008.99	31 267.33	5 970.68	1 191.66	1.6	11.1
3 532.02	261.36	59 495.52	23 849.25	138 112.00	55 814.10	51 843.80	28 467.51	1 986.59	1.1	20.0
3 941.87	274.32	64 409.70	9 846.36	147 090.49	47 771.48	79 224.23	17 365.47	2 729.31	1.0	16.7
10 767.00	274.65	115 398.61	10 068.67	210 209.77	77 370.62	88 748.63	40 734.83	3 355.69	1.0	14.3
8 601.34	215.18	123 498.68	14 971.16	235 351.53	65 433.29	98 229.53	67 384.34	4 304.37	1.0	18.7
12 987.77	222.75	149 570.33	20 862.84	294 001.32	71 109.02	119 188.90	96 829.91	6 873.49	1.0	26.3
15 125.23	213.44	184 053.15	20 586.12	345 012.71	89 785.15	134 583.49	115 447.57	5 196.50	1.0	20.8
16 083.47	247.58	239 885.30	37 180.87	461 295.55	56 898.79	160 243.75	236 488.50	7 664.51	1.0	24.1
20 762.95	287.87	252 948.00	35 975.02	527 856.07	35 433.76	169 792.39	314 165.36	8 464.56	0.8	—
21 555.63	330.74	242 417.67	44 695.38	562 735.20	80 444.15	174 277.05	294 506.20	13 507.80	0.9	33.3
21 725.38	324.12	256 226.60	54 429.93	618 299.94	59 600.53	186 165.86	355 349.40	17 184.15	1.3	66.7
22 023.77	344.10	254 260.70	59 667.79	654 866.80	63 321.26	205 040.69	363 163.94	23 340.91	2.0	67.5
14 720.75	388.73	305 634.77	51 701.69	711 944.11	21 025.50	221 593.15	453 693.81	15 631.65	2.9	49.3
6 197.12	356.81	250 840.69	49 509.96	655 707.05	19 976.05	197 356.63	421 827.87	16 546.50	3.8	29.0
12 655.57	513.12	305 950.68	53 135.72	760 025.95	27 971.70	213 168.32	505 475.46	13 410.48	4.1	21.7
29 157.16	518.87	278 027.84	42 143.93	774 769.13	39 320.84	227 569.94	491 762.33	16 116.02	4.4	21.7
42 002.37	586.08	288 042.71	43 887.82	843 164.69	21 466.19	212 923.30	592 695.65	16 079.55	4.4	11.4
55 358.62	738.25	312 008.97	54 162.71	952 830.33	31 913.11	210 497.17	696 490.93	13 929.13	4.2	11.1
77 293.64	815.16	398 593.80	43 896.72	1 079 974.13	65 951.02	214 055.01	790 740.76	9 227.33	4.3	10.3
95 722.59	880.83	468 033.40	50 060.40	1 199 998.97	24 897.53	217 863.15	939 342.24	17 896.05	4.4	9.2
119 166.49	891.94	513 455.63	47 429.10	1 312 473.87	75 666.05	227 623.81	961 979.23	47 204.78	4.3	8.7
128 087.21	976.97	549 142.80	45 883.91	1 410 871.19	37 630.83	334 503.29	1 006 082.74	32 654.34	4.4	11.0
144 708.25	1 117.50	607 033.77	74 008.53	1 591 765.53	49 070.37	367 127.11	1 093 942.12	81 625.92	4.5	12.0
155 603.71	1 727.94	654 031.31	66 238.46	1 713 165.18	65 373.64	346 488.31	1 231 975.69	69 327.53	4.6	11.3
171 705.95	2 086.49	775 730.77	73 749.26	1 932 983.51	47 319.09	366 774.05	1 435 715.82	83 174.55	4.6	10.3
192 780.45	2 504.89	938 940.26	94 464.96	2 227 680.15	61 122.01	375 028.63	1 720 958.77	70 570.75	6.1	44.3

förlusträkningen.
och hos statskontoret.

Omaisuuatase

	31. 12. 1969	31. 12. 1968
Vastaavaa — Aktiva		
Kassa	37 484 533,78	17 214 638,83
Shekkitili Suomen Pankissa — Checkräkning i Finlands Bank	3 587 112,72	3 413 019,70
Postisäästöpankin siirtotili — Postsparbankens giroräkning	11 414 717,84	13 737 970,75
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassaeserv i Finlands Bank	8 635 640,78	12 953 461,17
Posti- ja lennätinlaitoksen tili — Post- och telegrafverkets konto	797 326,24	5 070 139,62
Lyhytaikainen luotto valtiolle — Kortfristig kredit till staten	341 442 898,84	387 621 615,25
Rahalaitokset — Penninginstituten	339 784 264,35	120 000 000,—
Muut lyhytaikaiset sijoitukset — Övriga kortfristiga placeringar	12 495 000,—	5 750 000,—
Lainat — Lån	1 027 236 605,22	922 344 201,94
Obligaatiot — Obligationer	375 028 625,35	366 774 048,01
Osakkeet — Aktier	2 995 587,73	857 825,48
Kiinteistöt — Fastigheter	35 059 596,—	21 641 779,—
Muut varat — Övriga tillgångar	29 404 497,71	33 620 975,93
Siirtyvät erät — Transitoriska poster	2 313 741,20	21 983 831,44
mk	2 227 680 147,76	1 932 983 507,12

Tulostase

	1969	1968
Kulut — Kostnader		
Korkokulut — Ränteutgifter	47 964 746,76	59 422 918,67
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner	38 800 985,96	34 583 826,17
Korvaukset postilaitokselle — Ersättningar till postverket	22 018 651,14	20 378 917,14
Verot — Skatter	910 182,77	1 068 276,30
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och värdeminskningar		
Luottotappiovaraus — Reserveringar för kreditförluster	6 343 097,45	
Poistot käyttöomaisuudesta — Avskrivningar på anläggningstillgångar	2 371 576,17	
Muut kulut — Övriga kostnader	17 687 658,29	15 756 758,31
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst	10 083 418,59	9 087 914,61
mk	146 180 317,13	141 697 800,65

HEIKKI TUOMINEN

TYKO VANHALA

AARNE MAKKONEN

TOIVO YLIPAAVALNIEMI

REIJO PUKONEN

Balansräkning

	31. 12. 1969	31. 12. 1968
Vastattavaa — Passiva		
Talletukset — Depositionsräkning	1 115 990 068,80	1 027 162 995,71
Siirtotilit — Giroräkning	938 940 256,50	775 730 770,21
Ulkona olevat shekit — Utestående checkar	18 801 464,46	12 648 544,19
Matkalla olevat pääomaerät — Inkommande kapitalposter	40 577 004,04	41 936 576,94
Muut velat — Övriga skulder	50 667,44	52 389,87
Siirtyvät erät — Transitoriska poster		
Siirtyvät korot — Balanserande räntor	10 032 742,22	
Muut siirtyvät erät — Övriga transitoriska poster	6 364 225,41	
Arvostuserät — Värde regleringsfond	16 396 967,63	19 111 747,51
Vararahasto — Reservfond	18 638 853,28	—
Eläkerahasto — Pensionsfond	68 201 447,02	41 000 000,—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst	—	6 252 568,08
	10 083 418,59	9 087 914,61
mk	2 227 680 147,76	1 932 983 507,12

Resultaträkning

	1969	1968
Tuotot — Intäkter		
Korkotuotot — Ränteintäkter	134 200 259,93	131 907 515,80
Tilinkäyttömaksut — In- och utbetalningsavgifter	8 740 436,57	8 456 273,57
Muut tuotot — Övriga intäkter	3 239 620,63	1 334 011,28
mk	146 180 317,13	141 697 800,65

KLAUS WARIS

ESA KAITILA

PAUL PAAVELA

OIVA SALOILA

PAAVO AITTO

PAIVIÖ HETEMÄKI

NIILO HÄMÄLÄINEN

AHTI KARJALAINEN

RAFAEL PAASIO